

1022 ¡Gloria A Dios En Las Alturas!

FIRST TUNE – Luke 2:14: “”



1. ¡Glo - ria a Dios en las al - tu - ras! Que mos - tró su gran - de a - mor,
 2. ¡Glo - ria a Dios! La tie - rra can - te Al go - zar de su bon - dad,
 3. ¡Glo - ria a Dios! La i - gle - sia en - to - na, Ro - ta al ver su es - cla - vi - tud



Dan - do a hu - ma - nas cri - a - tu - ras Un po - ten - te Sal - va - dor.
 Pues le brin - da paz cons - tan - te En su bue - na vo - lun - tad.
 Por Je - sús, que es su co - ro - na, Su ca - be - za y ple - ni - tud.



Con los him - nos de los san - tos Ha - gan co - ro nues - tros can - tos
 To - do tri - bu y len - guas to - das Al ex - cel - so e - le - ven o - das,
 Vi - gi - lan - te siem - pre vi - ve Y a la lu - cha se a - per - ci - be



De a - la - ban - za y gra - ti - tud, Por la di - vi - nal sa - lud;
 Por Je - sús, Rey Em - ma - nuel, Que les vi - no de Is - ra - el;
 Mien - tras lle - ga su so - laz En la glo - ria y ple - na paz;



Y di - ga - mos a u - na voz: ¡En los cie - los glo - ria a Dios!
 Y pro - rrum - pan a u - na voz: ¡En los cie - los glo - ria a Dios!
 Don - de ex - cla - me a u - na voz: ¡En los cie - los glo - ria a Dios!

1. Glory to God in the highest!
 Who did show his great love
 By giving to human babes
 such a powerful Savior.
 With the hymns of the saints,
 make into a choir
 Our songs of praise and
 gratitude for divine health;
 And with one voice, let us say:
 Glory to God in the Heavens!

2. Glory to God! Let the earth sing
 as it enjoys his goodness,
 Which offers constant peace
 in his good will.
 All tribes and all tongues
 raise sublime odes
 To Jesus, King Emmanuel,
 who came to them from Israel;
 And they burst forth in one voice:
 Glory to God in the Heavens!

3. Glory to God! The church intones,
 as she sees her slavery broken
 By Jesus who is her crown,
 her head, and her fullness.
 She lives ever vigilant
 and disposed to the fight
 until her solace arrives
 in the glory and fullness of peace
 Where she exclaims in one voice:
 Glory to God in the Heavens!

English Translation: Lucia Lopez (June 2024)

Final Verses: Richard Lloyd (1993) #197; Noel Rawsthorne (2011) #303.

Melody: George J. Elvey (d. 1893), organist at St George's Chapel at Windsor Castle.

M. Source: *Catholic Hymn Book* (1998) p. 120; *New Westminster Hymnal* (1939) p. 88;

Hymns, Psalms, and Spiritual Canticles (Massachusetts: Theodore Marier, 1983) p. 230.

T. Source: *Culto Cristiano* (Buenos Aires, 1976) #35.

77 77 MOD.

Tune:
 ST GEORGE